

VERTALING  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 3322

[2000/29414]

- 14 SEPTEMBER 2000.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot oprichting van de bevorderingscommissie voor het inspectieambt technische vakken (specialiteit : sociale en familiale economie) in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten en inzonderheid op artikel 27;

Gelet op de voordracht van de vaste commissie van 15 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 februari 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 maart 2000;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van Sectorcomité IX van 26 april 2000;

Gelet op de beraadslaging van 31 mei 2000 van de Regering over het verzoek om advies dat de Raad van State binnen een maand moet uitbrengen;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 27 juni 2000, bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van het Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2000,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor de personen die kandidaat zijn voor het ambt van inspecteur technische vakken en beroepspraktijk (specialiteit : sociale en familiale economie) in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap wordt een bevorderingscommissie opgericht, hierna « de bevorderingscommissie » genoemd.

§ 2. De bevorderingscommissie is samengesteld als volgt :

1° een ambtenaar-generaal, belast met het voorzitterschap;

2° twee ambtenaren die titularis zijn van ten minste de graad van directeur;

3° drie personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap die titularis zijn van het ambt van inspecteur technische vakken en beroepspraktijk, van inspecteur algemene vakken, van inspecteur bijzondere vakken in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs of van het ambt van inspecteur-generaal, onder wie ten minste een inspecteur technische vakken en beroepspraktijk of bijzondere vakken;

4° drie personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap die gekozen zijn op voordracht van de representatieve organisaties van de onderwijsers van het net van de Franse Gemeenschap aangesloten bij vakorganisaties die zitting hebben in de nationale Raad en die titularis zijn ofwel van het ambt van inspecteur technische vakken en beroepspraktijk, van inspecteur algemene vakken, van inspecteur bijzondere vakken in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs ofwel van het ambt van inspecteur-generaal of studieprefect of directeur.

Voor ieder effectief lid wordt volgens dezelfde modaliteiten een plaatsvervangend lid aangesteld dat enkel zitting heeft wanneer het effectief lid dat hij vervangt afwezig is.

§ 3. De bevorderingscommissie wordt bijgestaan door een secretaris die gekozen is onder de ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. De secretaris is niet stemgerechtigd.

**Art. 2.** De bevorderingscommissie kan slechts zitting houden wanneer ten minste twee derde van zijn leden aanwezig zijn en voor zover de uitnodigingen vóór het verstrijken van 10 werkdagen verzonden werden.

De beslissingen worden genomen bij geheime stemming en bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen wordt de stemming gunstig geacht voor de kandidaat.

De leden van de bevorderingscommissie mogen geen beoordeling uitbrengen noch aan de beraadslaging deelnemen wanneer de kandidaat hun echtgenote is of een bloed- of aanverwante of een bloed- of aanverwante van hun echtgenote in een lagere graad dan de vijfde.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden de Inspectie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 september 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren,  
P. HAZETTE



F. 2000 — 3323

[2000/29418]

- 14 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française créant le jury de promotion pour la fonction d'inspecteur de cours spéciaux (spécialité éducation musicale) dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, notamment l'article 27;

Vu la proposition de la Commission permanente du 2 juillet 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 février 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 mars 2000;

Vu le protocole de négociations du Comité de Secteur IX du 26 avril 2000;

Vu la délibération du Gouvernement du 31 mai 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 27 juin 2000 en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres;

Vu la délibération du Gouvernement en date du 14 septembre 2000,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1er.** Il est créé un jury de promotion pour les candidats à la fonction d'inspecteur de cours spéciaux (spécialité : éducation musicale) dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire de la Communauté française, ci-après dénommé « le jury ».

§ 2. Le jury est composé comme suit :

1° un fonctionnaire général, chargé de la présidence;

2° deux fonctionnaires, titulaires du grade de directeur au moins;

3° trois membres du personnel de l'enseignement de la Communauté française, titulaires de la fonction d'inspecteur de cours généraux, d'inspecteur de cours spéciaux, d'inspecteur de cours techniques et de pratique professionnelle dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire ou de la fonction d'inspecteur général, dont au moins un inspecteur de cours spéciaux;

4° trois membres du personnel de l'enseignement de la Communauté française, choisis sur proposition des organisations représentant les enseignants du réseau de la Communauté française, affiliées à des organisations syndicales qui siègent au Conseil national et titulaires soit de la fonction d'inspecteur de cours généraux, d'inspecteur de cours spéciaux, d'inspecteur de cours techniques et de pratique professionnelle dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire soit de la fonction d'inspecteur général ou de préfet des études ou de directeur.

Pour chaque membre effectif, il est désigné, selon les mêmes critères, un membre suppléant qui ne siège qu'en absence du membre effectif qu'il supplée.

§ 3. Le jury est assisté d'un secrétaire, choisi parmi les fonctionnaires du Ministère de la Communauté française. Le secrétaire n'a pas voix délibérative.

**Art. 2.** Le jury siège valablement si deux tiers au moins de ses membres sont présents et pour autant que les convocations aient été envoyées endéans les dix jours ouvrables.

Les décisions sont prises au scrutin secret et à la majorité des votes émis. En cas de parité des voix, le vote est considéré comme favorable au candidat.

Les membres du jury ne peuvent émettre d'appréciation ou participer à la délibération lorsque le candidat est leur conjoint ou leur parent ou leur allié ou celui de leur conjoint à un degré inférieur au cinquième.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Inspection dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 septembre 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,  
P. HAZETTE



#### VERTALING

N. 2000 — 3323

[2000/29418]

**14 SEPTEMBER 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot oprichting van de bevorderingscommissie voor het inspectieambt bijzondere vakken (specialiteit : muzikale opvoeding) in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten en inzonderheid op artikel 27;

Gelet op de voordracht van de vaste commissie van 2 juli 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 februari 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 maart 2000;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van Sectorcomité IX van 26 april 2000;

Gelet op de beraadslaging van 31 mei 2000 van de Regering over het verzoek om advies dat de Raad van State binnen een maand moet uitbrengen;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 27 juni 2000, bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van het Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2000,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Voor de personen de kandidaat zijn voor het ambt van inspecteur bijzondere vakken (specialiteit : muzikale opvoeding) in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap wordt een bevorderingscommissie opgericht, hierna « de bevorderingscommissie » genoemd.

§ 2. De bevorderingscommissie is samengesteld als volgt :

1° een ambtenaar-generaal, belast met het voorzitterschap;

2° twee ambtenaren die titularis zijn van tenminste de graad van directeur;

3° drie personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap die titularis zijn van het ambt van inspecteur algemene vakken, van inspecteur bijzondere vakken, van inspecteur technische vakken en beroepspraktijk in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs of van het ambt van inspecteur-generaal, onder wie ten minste één inspecteur bijzondere vakken;

4° drie personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap die gekozen zijn op voordracht van de representatieve organisaties van de onderwijzers van het net van de Franse Gemeenschap aangesloten bij vakorganisaties die zitting hebben in de nationale Raad en die titularis zijn ofwel van het ambt van inspecteur algemene vakken, van inspecteur bijzondere vakken, van inspecteur technische vakken en beroepspraktijk in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het niet-universitair hoger onderwijs ofwel van het ambt van inspecteur-generaal of studieprefect of directeur.

Voor ieder effectief lid wordt volgens dezelfde modaliteiten een plaatsvervarend lid aangesteld dat enkel zitting heeft wanneer het effectief lid dat hij vervangt afwezig is.

§ 3. De bevorderingscommissie wordt bijgestaan door een secretaris die gekozen is onder de ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. De secretaris is niet stemgerechtigd.

**Art. 2.** De bevorderingscommissie kan slechts zitting houden wanneer ten minste twee derde van zijn leden aanwezig zijn en voor zover de uitnodigingen vóór het vestrijken van 10 werkdagen verzonden werden.

De beslissingen worden genomen bij geheime stemming en bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen wordt de stemming gunstig geacht voor de kandidaat.

De leden van de bevorderingscommissie mogen geen beoordeling uitbrengen noch aan de beraadslaging deelnemen wanneer de kandidaat hun echtgenote is of een bloed- of aanverwante of een bloed- of aanverwante van hun echtgenote in een lagere graad dan de vijfde.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden de Inspectie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 september 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren,  
P. HAZETTE



F. 2000 — 3324

[2000/29443]

**20 NOVEMBRE 2000.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et du Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le protocole n° 229 du Comité de Secteur XVII, conclu le 22 février 2000;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 5 octobre 1999;

Vu l'accord du Ministre ayant le Budget dans ses attributions, donné le 20 décembre 1999;

Vu l'accord du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions, donné le 16 décembre 1999;

Vu la délibération du Gouvernement du 11 mai 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° L.30.215/2/V, donné le 19 juillet 2000 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 9 novembre 2000,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel statutaire et contractuel des Services du Gouvernement de la Communauté française, ainsi qu'aux membres du personnel statutaire et contractuel du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et du Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française.

#### CHAPITRE II. — Utilisation de la bicyclette sur le chemin du travail

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel visés à l'article 1<sup>er</sup> qui utilisent leur bicyclette afin de se rendre à leur lieu de travail ont droit, lorsque la distance à parcourir entre leur résidence et le lieu de travail est d'un kilomètre au moins, à une indemnité de F 6 par kilomètre parcouru à bicyclette, arrondi au kilomètre supérieur.

La même indemnisation est accordée aux membres du personnel qui utilisent leur bicyclette pour se rendre de leur domicile à un arrêt de transport en commun ou d'un arrêt de transport en commun à leur lieu de travail, pour autant que l'utilisation du transport en commun serve à se rendre au lieu de travail et que la distance entre le lieu de résidence ou de travail et l'arrêt du transport en commun soit d'un kilomètre au moins.